

**ANORDNUNG NR. 31/2026**

Mitterolang - Peter-Sigmayr-Platz: Zeitweilige Straßensperrung anlässlich der Veranstaltungen "Wein- und Bierleben"

Der Bürgermeister

Nach Einsichtnahme in den Antrag des Tourismusvereins Olang, Prot. Nr. 0002929 vom 12.02.2026;

Festgehalten, dass am 6. und 7. Juli 2026 die Veranstaltung „Wein- und Bierleben“ im Park von Mitterolang stattfindet.

Angesichts der Notwendigkeit, die entsprechenden Maßnahmen aus Gründen der öffentlichen Sicherheit zu treffen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 des E.T. der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992, Nr. 285 und deren Durchführungsbestimmungen;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in das gesetzesvertretende Dekret vom 10. September 1993, Nr. 360 und nachfolgende Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonome Region Trentino – Südtirol (R.G. 03.05.2018, Nr. 2);

ordnet an

die **zeitweilige Schließung für den Verkehr** im Bereich der Gemeindestraße

Peter-Sigmayr-Platz ab der Abzweigung von der Landesstraße in südlicher Richtung (Einbahn) bis zur Einmündung in den St. Ägidius-Weg

am **Montag 06.07.2026** und **Dienstag 07.07.2026** jeweils von **13.00 Uhr bis 1.00 Uhr** des darauffolgenden Tages

1. Der Antragsteller wird beauftragt die entsprechende Beschilderung (diese wird vom Gemeindebauhof zur Verfügung gestellt) laut Straßenverkehrsordnung anzubringen und nach der Veranstaltung wieder zu entfernen.

ORDINANZA N. 31/2026

Valdaora di Mezzo - Piazza Peter Sigmayr: Chiusura strada in occasione delle manifestazioni "Wein- und Bierleben"

Il Sindaco

Visto la richiesta dell'Associazione Turistica di Valdaora, n. prot. 0002929 del 12/02/2026;

Dato atto che il 6. e 7 luglio 2026 avrà luogo la manifestazione "Wein- und Bierleben" presso il parco di Valdaora di Mezzo;

Constatata la necessità di adottare i rispettivi provvedimenti per causa di pubblica sicurezza;

Visti gli artt. 6 e 7 del Testo Unico del Codice della Strada dd. 30.04.1992, n. 285 e le relative norme di regolamento;

Visto il Decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285 nonché il relativo Regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. Del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il D.L.vo del 10 settembre 1993 n. 360 e successive modifiche;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n.2);

ordina

la **chiusura temporanea al traffico** della strada comunale

Piazza Peter Sigmayr dall'incrocio della strada provinciale in direzione sud (senso unico) fino all'imbocco Via S. Egidio

i giorni **lunedì 06/07/2026** e **martedì 07/07/2026** sempre dalle **ore 13.00 alle ore 1.00** del giorno successivo

1. Il richiedente è tenuto ad apporre adeguata segnaletica (quale viene messa a disposizione dal cantiere comunale) in rispetto del codice della strada.

- | | |
|--|--|
| <p>2. Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung.</p> <p>3. Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde sowie durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht.</p> <p>4. Bei Störfällen muss der Verantwortliche der ausführenden Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen.</p> <p>5. Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet.</p> <p>6. Laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann Rekurs gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.</p> | <p>2. Questa Amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.</p> <p>3. La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica.</p> <p>4. In caso di inconvenienti il responsabile della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione.</p> <p>5. I funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice della strada sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (codice della strada) delle norme sulla circolazione stradale.</p> <p>6. Ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti, entro 60 gg. dalla pubblicazione della presente ordinanza.</p> |
|--|--|

Olang, den 04.06.2026

Valdaora, li 04/06/2025

Der Bürgermeister/Il sindaco
Lukas Schnarf
digital signiert/f.to digitalmente

Zur Kenntnis wird diese Verordnung zugeschickt an:	Per conoscenza copia della presente va inviata a:
<ul style="list-style-type: none"> • Gemeinde Bruneck: bruneck.brunico@legalmail.it • Carabinieri Olang/Valdaora: tbz21223@pec.carabinieri.it • Weißes Kreuz/Croce Bianca: wk-cb@suedtirolpec.it • Tourismusverein Olang/Associazione Turistica Valdaora: info@olang.com • Freiwillige Feuerwehr/Pompieri (ff.oberolang@lfvzbz.org; ff.mitterolang@lfvzbz.org; ff.geiselsberg@lfvzbz.org; ff.niederolang@lfvzbz.org) • Gemeindebauhof • Antragsteller • digitale Amtstafel 	